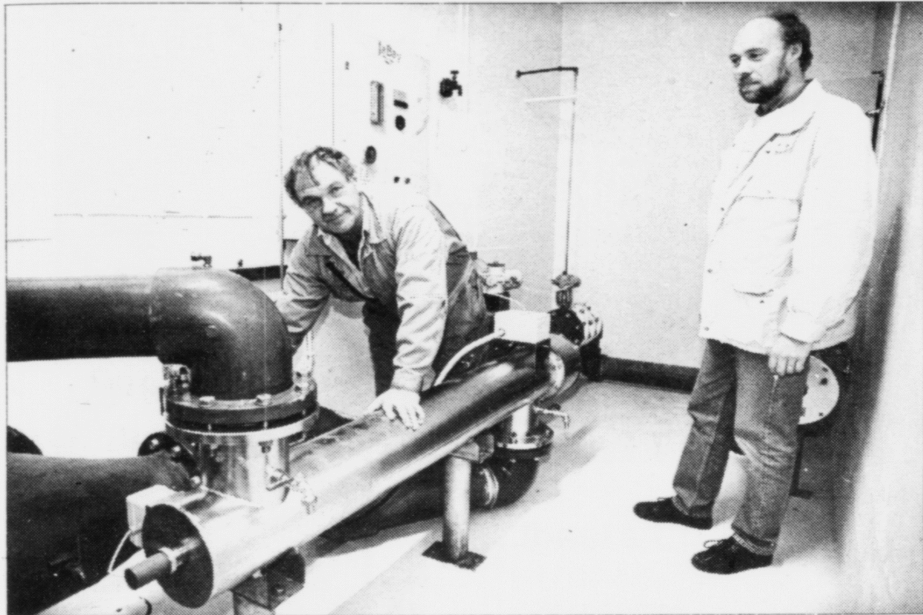


## Nú verður alt drekkivatn í Tórshavn UV-sóttreinsað

Seinastu tíðina hevur verið arbeitt við at automatisera og nútímsgera víðgerðina av drekkivatninum, sum kemur úr brunninum í Havnardali, og er hetta arbeiddið nú liðugt



øll vatnviðgerðin har stýrd av automatikki, so at verkið um á stendur kann vera mannleyst í eina viku.

Sóttreinsingin verður her gjørd við UV-stráling, t.v.s., at ultraviolett ljós, sum er bakteriedrepandi, verður sent gjøgnum vatn-

## 4 ára hald í Kvinnuhúsinum

Nú eru fyra ár liðin, síðan Kvinnuhúsið varð sett á stovn. Hetta fara vit at halda við at hava opið hús leygdagin 1. okt. millu kl. 14 og 17 í hølum okkara í KFUM, oman Pisuvárða 2 í Tórshavn. Tá verður høvi hjá áhugaðum at støkka inn á gólvvið at síggja húsið.

Í 1993 gistu 13 konur og 16 børn í húsinum. Higartil í ár hava 8 konur og 3 børn gista her. Hagtølini siga eisini, at meðan áheitanirnar til sjálvboðnu vaktimar minka, eru fleiri áheitanir til starvsfólkið í skrivstovutíðini.

Ein annar partur av Kvinnuhúsarbeiðinum er sjálvhjálparbólkur. Ein bólkur virkaði í vár. Átlanin er at byrja aftur við sjálvhjálparbólkum aftan á jól. Um áhugi er fyri at byrja ein sjálvhjálparbólk, ber altíð til at seta seg í samband við Kvinnuhúsið.

Ráðgeving er framvegis hvørt hóskvöld frá kl. 19 til 21. Her færst persónlig ráðgeving, antin við at ringja ella við at koma í húsið. Ráðgevingin er ókeypis.

is, og fyri allar kvinnur, sum hava hug at tosa við sosialráðgeva, lögfrøðing ella sálarráðgjøving. Við at venda sær til Kvinnuhúsið fæst at vita, nær tann, ein vil tosa við, er at hitta.

Kvinnur, sum seta seg í samband við Kvinnuhúsið, verða ikki skrásettar við navn ella øðrum, sum kann vísa aftur til teirra. Allar kvinnur, sum hava vaktir ella á annan hátt hava samband við arbeiddið í Kvinnuhúsinum, hava tagnarskyldu.

Arbeidsmegin í húsinu er fyri meginpartin kvinnur, sum arbeida sjálvboðnu, mest sum mvaktir. Í løtuni eru 45 kvinnur aktivar, men ynskiligt hevði verið, um fleiri vóru. Kvinnur, sum hava áhuga fyri arbeiddinum í Kvinnuhúsinum, og sum móguliga kundu hugsað sær at verðið við, kunnu ringja á tlf. 17200 ella hyggja inn á gólvvið gerandisdagar millum kl. 14.30 og 16.30.

Øll áhuga eru vælkomin leygdagin 1. okt. millum kl. 14 og 17.

Tá vatnverkið í Havnardali var tikið í brúk í 1966, var hetta stórt framstíg - bæði í hetta var eitt stórt vatnverk, sum í nógv ár kundi geva nóg mikið av vatni til tann tá skjótt vaksandi býin, so at teir smærri brunnarnir, sum í fleiri førum vóru nær bygðum øki, kundu steingjast.

Ein stórir fyrimunur var eisini, at vatnið varð sóttreinsað við klóri, so at vatnið var bakteriufritt, og at kálk var sett til fyri at fáa rætta pH-virðið, so tering í leiðingum og á nýtslustøðum var sum minst.

Tað var tó so, at fólk skuldu út á vatnverkið minst einaferð um dagin fyri at skola sandfiltrini og samstundis kanna eftir um kálk- og klordoseringin var í lagi.

Júst klordoseringin var viðbrekin, tí var hon ikki púra í lagi, kom klorsmakkur at vatninum - og sveik klordoseringin, so kundi vera vandi fyri, at bakteriar vóru í vatninum til ampa bæði fyri fólk og virki.

Hetta var ikki heppið, og hesi seinnu árin, tá eftirlit við útfluttum fiskavörum hevur verið sera strangt, er tað komið fyri, at fiskavörur eru kollðomdar av heilsu-myndugleikunum í móttak-aralandinum, tí tað í vörum vóru bakteriar, sum ikki skuldu vera har.

Síðan 1966 er komið nógv nýtt fram innan víðgerð av drekkivatni, og tá vatnverkið í Villingardali var tikið í brúk í 1988, var

ið, áðrenn tað fer út í leiðingarnar.

A henda hátt slepst undan at klorsmakkur kemur at - og um SEV skuldi svikt, er ein neyðstreymsmotorur, sum tekur við, so at vatnið altíð er sóttreinsað. Annars verður eisini her sett kálk til og vatnið reinsað í sandfiltrum.

Nútímsgeringin í Havnardali er gjørd, so at hetta verkið hevur eina líkandi UV-sóttreinsing sum verkið í Villingardali, og sandfiltrini verða skolað automatiskt eina ferð um samdøgrið. Káldoseringin er lutvíst automatiserað.

UV-rørin í Havnardali verða eisini vaskað automatiskt, so at strálingin verður heilt jøvn. Við hesum er móguligt altíð at veita øllum borgarunum, sum fáa vatn úr Havnardali og Villingardali reint vatn utan klorsmak - og at tryggja øllum framleiðsluvirkjum í Havn bakteriufritt vatn, so eingin vandi skuldi verið fyri, at vörur verða kollðomdar í útflutningum vegna skeivt bakteriuniinnihald.

**Nøkur tøl og facts:**  
**Prosjekt:** Tekniska deild og Nomatrade.  
**Kostnaðurin av arbeiddinum í Havnardali** 640.000 kr. utan MVG.  
**Øll útgærdin** er útgævað av Nomatrade, sum eisini hevur havt alt arbeiddið um hendi.

Samlað vatnnýtsla í Tórshavnar kommunu er o.ú. 9.300 km³ dagliga og ernýtslan býtt, so at okk-

### Tíðindi frá Máf:

## Ongantið áður so mong á sjónleikarastevnu

Víkuskiftið 9.-11. sept. vóru yvir 60 sjónleikar áhugað úr øllum landinum komin saman til stevnu í Vágum. Karmurin um stevnuna var tann prýðiligi og væl útgjörði Sørvágs skúli.

Setanin fríggjakvøldið var nakað seinkað, tí Sam var ov lítul hendan dagin til allar bilarnar, ið skuldu vestur. Men sjøtul varð so settur á og luttakarnir byttir í skeið- og arbeidsbólkar.

Undirvist var í sjónleikarakynstri á tveimum skeiðum, sum Kristina Hansen og Mikki Helmsdal tóku sær av. Tað meldaðu seg nógv fleiri til skeiðini, enn pláss var fyri, og øll kundu tíverri ikki sleppa við. Serliga mong ung vóru við hesaferð. Tey ungu, ið hava áhuga fyri sjónleiki, gera nógv meira vart við seg nú, helst gjøgnum teirra egnu samskipan, sum eitur »Ung í Máf«.

Á skeiðunum varð so dúglaða arbeitt, at tey ungu sær nóg illa matnáðir. Ikki tí, øll tóku til henda góða og vælsmakandi matin, sum Friðgerð Petersen og Winnie Tavsens bordreiddu við! Og so vóru tær báðar altíð líka blíðar og fryntligar. Tað sama er at siga um øll har vesturi, sum vit høvdu vit at gera. Torri, skúlastjórin, og ikki minst Hanne, skúlatænarin. Hann var alla tíðina áhugaður til steðar og syrgdi fyri, at alt fekst at rigga.

Almenn kvøldseta var eisini á skránni, og ein bólkur tók sær av at fyrireika hana saman við vágafólki.

Gutti Petersen og

Torkil Haraldsen, ið áttu sín stóra lut í fyrireikingunum av stevnuni av fyrstan tíð, høvdu eisini gjørt stítt til at fáa tilfar og fólk til kvøldsetuna.

Framsýningin skuldi vera leygarkvøldið kl. 20.30, so har var sera knøpp tíð. Men tað varð ein rættiliga fjølbroytt og undirhaldandi skrá, sum soleiðis kom burtur úr samstarvinum.

250 fólk úr Vágum umframt stevnufólkið vóru livandi við í øllum, sum borðið varð fram. Tað lá væl fyri hjá Torkili at skipa fyri og gera tað ekstra stuttligt.

Fólk lýddu við serligum áhuga, tá ið Sonni Jacobsen segði frá brotum úr Sørvágs søgu. Fleiri góðar yrkingar vórðu frambornar, mest skemtiligar, og okkurt prosastykki var lisið. Klaksvíkingar o.o. framfórdu nakrar stuttligar skemtileikir.

Lív Dam sang ein sang, annars var nógur felagssangur, sum Jóannes Petersen tók sær av. Har treyt ikki tilfar til undirhalds og lagið var avbera gott.

Vit í Máf eru vágafólki, fyrst og fremst teimum, ið nevndu er omanfyri, sera takksom fyri, at hendan sjónleikarastevna eydnaðist so hendinga væl!

Vit gleðast eisini um, at so mong ymsastaðni frá komu við. Áhugin fyri sjónleiki er størri nú enn nakrantíð. Tað visir bara, at arbeiddið hjá Máf, sum fyllir 15 ár 23. september í ár, hevur borið ávøkst! Og tað er góð fœðingardagsgáva, sigur formaðurin, Sverre Egholm, í tíðindaskrivi.

## Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvønn hósadag frá kl. 19.00-21.00, inngongd hjá KFUM, Oman Pisuvárða 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl. 14.30-16.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag frá kl. 14.30-7.00 á morgni.

urt um ein triðingur kemur úr Havnardali og tveir triðingar úr Villingardali. Átlanin er komandi ár, um figgjarumstøðurnar loyva tí, at leggja nýggjan vatnleiðning út á Argir, so at tey, sum her búgva, eisini kunnu fáa vatn úr Havnardali.

**Á GILJANESI**  
**BUSSKOYRING**  
**TAXA**  
**FERÐAMANNAHEIM**  
Tlf. 32900/Tlf. 87199